

## Çav lêkirinek a giştî, heya derman kirinek a baştir

Bernameya netewîya agahî ên nexwaşan. Derfet ên nwê bo parastin en dermanî bo bidest xistina agahî ên girêdayî bi xwe.

## Wêneya giştîya herî bas

Bernameya netewîya nexwaşan niha hêdî hêdî di hemû Swedê tê nas kirin. Ev xizmetana niha di gelek şewirmend ên navçeyî, şaredarîyan û navend ên taybet li ber deste.

Hewce nake kû hûn bixwe karekî bikin. Niha na. Lê cara dî kû hewce bi derman, duxtor anjî her pisporekî dermankir a dî bû, rezamendîya xwe bo berdest bûna agahîyan bi rêya pêşîne ên xwe raghînin.

Hûn dikarin ji vê bernameyê derkevin. Wê demê berpirsayetîya gotina agahîyan û pêşîne ên duxtorîya we bo xebatkar ên navenda dermanî bi wereye kû ewana bikaribin dermanekî baş û bi mitmane pêşkêşî we bikin.

Malpera [1177.se/sammanhallen-journalforing](http://1177.se/sammanhallen-journalforing) cîheke kû hûn dikarindi wêderê de hemû agahîya bizanibin. Dikarin bo bersiv dayîna her pirseka we kû heye serlêdana vê malperê bikin. Dermankirê we kingê mijûlî çêkirina bernameyê bo destpêkirin bo bikar anîna vê bernameyê ye.



## Hemû tişt bi hev re girêdayîye

Hesta kû bi were heye komek ji sebeb ên cûrbecûre. Gava kû em xebratkar ên beşa parastin ên duxtorî ji we agahî ên zêdetir cem me hebe, em dikarin derman kirineka baştir û zûtir pêşkêşî we bikin, ji ber wêyaye kû em pêşîne ên we xwedî dikin.

Naveroka ev pêşîneyana hemû pêşîne ên duxtorîya we bi dermankirekî taybet re ye. Lê pêşîneya duxtorî kû bi dermankir ên cûrecûr re heye li cîhekî nayê xwedî kirin. Dermankir ên di her cûre dermaneka kû ji dermanlîrekî taybet wergirtibe wek Automat nikarin bibînin.

Patientdatalagen (qanûna agahî ên nexwaşan) div ê rojê de gelek ji dermankir dikarin agahî ên girêdayî bi we di pêşîne ên duxtorîya we de bixwînin. Ev bi wê wateyê ye kû kesê kû bi were hevdîtin dike dikare destê wîya bighêje hemû agahî ên girêdayî bi were; xeyî ji wêya kû şewirmend ên beşê, şaredarî anjî dermankir ên taybet kû berpîrsê derman kirina we ne.

Ev kara bi nave bernameya netewîya nexwaşane. Ev bernameya çê bûye kû em bikaribin bi hêsayî dêna xwe bidin hemû pêşîne ên duxtorîya xwe û bawerîyê bide me kû hûn dermanekî baş û zûtir werbigrin.



## Mafê weya kû heye

Baernameya netewîya nexwaşan bo mirovê kû we diparêze vê derfetê çê dike kû zû bizane kû berê çî dermanek ser we hatîye kirinê. alerjîya we bi tiştêkî re heye an na; anjî bikar anîna dermanê kû nniha hûn bikar dibin gel dermanekî taybet ên dî cîyawazîyek heye an na.

Bi tenê pispor ên parastina duxtorîya we kû li ser dosyeya we berpîrsin dikarin dêna xwe bidin pêşîne ên duxtorîya we. û ewana dive pêşta ji we daxwazîyê bikin û rezamendîya we bigrin.

Gelo hûn dixwazin hinek ji agahî ên we bê nîşan dayîn ne hemûyan? Mafê weye kû berdest bûna agahî ên pêşîneya duxtorîya xwe kû naxwazin dermankir wan bizane girê bidin. Ev hûnin kû dikarin biryar bigrin kîjan beş ji agahîyan bo çî demekî girê bidin. Her kingê bixwazin hûn dikarin ev girêdanana rawistînin.

Hûn biryar digrin.



## 14 pirsyar li bara bernameya ne- tewîya agahî ên nexwaşan

### Kî dikare agahî ên girêdayî bi minre bibîne?

Xebatkar ên navenda dermanî kû karta pênasîna wan heye û ji ber wêya kû dermanekî baş û bi mitmane pêşkêşî we bibe hewce bi zanîna ev agahîyana dikin, dikarin destê wan bighêje bernameya netewîya agahî ên nexwaşan. Dive hûn nexwaşê wan bibin û ewana jî dive rezamendîya we bistînin.

### Çawa parastî bûna agahî ên min dizanin (lêkolîn dikin)?

Xebatkar ên navenda dermanê dikarin pêşîne ên duxtorîya we bixwînin. Dive hûn nexwaşê wana bibin û dive ewan rezamendîya we bistînin. Dikarin ew mirov ên kû dikarin pêşîne ên we bixwînin binvîsin û hûn dikarin ji wêya agehdar bibin. Her navendeka dermanî wek oragnîze bûyî li ser vê mijarê çawdêrîyê dike .

### Gelo dikarin agahî ên xwe girê bidim?

Erê, hûn biryar didin kû hemû anjî beşek ji pêşîneya duxtorîya we di bernameya netewîya agahî ên nexwaşan de bê girêdan. Herweisa dikarin taybet bi rawistan û girêdan û zemanê wêya biryar bidin.

### Gava kû pêşîya agahîyan girê bidim hingê çi biqewime?

Bernameya netewîya agahî ên nexwaşan nîşan dide kû pêşîya agahîyan hatiye girêdan. Hûn biryar didin kû gelo dixwazin agahî ên pêşî girtî ên xwe bidin destê xebatkar ên navenda dermanî anjî na.

### Gava kû bê heş bikevim (xuva herim) hingê çi biqewime?

Wê demê xebatkar ên navenda dermanî dikarin daxwazîya vebûna lezgîniya dosyeya girêdayî bi bernameya netewîya agahî ên nexwaşan bikin kû agahî ên we bizanin. Lê ev bo agahî ên girêdayîya dermankirekî dî nabe. Vekirina lezgîniyê li peyhev ji aliyê navenda dermanîyê tê çawdêrî kirinê.

### Naxwazim beşek ji bernameya netewîya agahî ên nexwaşan bibim!

Mafê weye kû ji vê bernameyê derkevin. Gava kû vê yekê bi navenda dermanîya xwe re raghînin, tû navendeka dî nikare dêna xwe bide agahî ên we.

### Gelo pêşîneya duxtorîya min li înternetê de heye?

Na, hemû pêşîneyan di system ên arşîv kirina navçeyîya navend ên dermanî de tê xwedî kirin.

### Nexwaşek – çend pêşîne ên duxtorî?

Na, bernameya netewîya agahî ên nexwaşan bi vê wateyê ye kû gava kû hûn wek nexwaşek rezamendîya xwe raghînin, çend navend ên dermanî dikarin agahî ên yektir bi dest bîhênin.

### Bikar hatina amin bûna IT çîye?

Qanûna agahî ên nexwaşan û peyvda ên wê bo amanc ên taybet bo qanûnî kirin û berdest bûna kontrolê ye. *Datainspektionen* (şanda lêkolîna agahîyan) serçaveya qanûnîya çawdêrî divê mijarê de ye.

### Gelo dikarin pêşîya agahî ên zarokê xwe girêdim?

Na, hûn nikarin pêşîya agahî ên zarokê xwe girêdin. Zarok dema kû mezin bûn bixwe dikarin vî karî bikin.

## Wûşe nameya piçûk

### Gelo her mirovek dikare bi cîhê (dewsa) min rezamendîyê bide?

Na, tenê hûn wek nexwaşekî dikarin rezamendîya xwe raghînin.

### Gava kû dervayî welat bibim çawa?

Bernameya agahî ên nexwaşan tenê di Swedê de tê bikar anîn.

### Gelo agahî ên gor dayîna derman an di vê bernameyê de heye?

Erê, ev bernameya agahî ên bi dermanaye jî.

### Çima bernameya netewîya nexwaşan tê nasandin?

Qanûnçêkir dixwazin bi tamamî, asayîş û mitmaneya nexwaşan zêde bike. Xebatkar ên navenda dermanî dikarin bi hêsayî, asayîş û demeke zû wêneyeka giştî ji pêşîne ên duxtorîya we bidest bixînin. Ev derfetê dide wan kû dermanekî baş, mitmane û bi demeke zûtir pêşkêşî we bikin.

#### Nîşane

Dema kû xebatkar ên navenda dermanî pêşîneya duxtorîya we dixwînin, ev nîşane kirina bo vegehrîn ên dahatîyê de tînin nivîsandin. Mafê weye kû bizanin kî ewana dixwîne.

#### Vekirina lezgîni

Ev derfetê dide navend ên dermanî kû dema hûn nikarin rezamendîya xwe reaghînin, bo agahî ên girêdayî bi pêşîneya duxtorîya we bixwînin. Vekirina lezgîni li peyhev ji aliyê navenda dermanî tê çawdêrî kirinê.

#### Qanûna agahî ên nexwaşan

Ev qanûna çêbûyî di sala 2008 û xwedî qanûn ên lê zêde bûyî gor çawa gihîştina agahî ên takekesîya mirovane. Ev qanûna sekeret bûna agahîyan, bernameya netewîya agahî ên nexwaşan, mirov ên kû agahî ên nexwaşan li ber destê wanaye û mafê nexwaşê kû bo pêşî girtina agahîyan xûya bike.

#### Têkilîya nexwas

Dema kû pisporekî dermanî bo parastin û derman kirinê bi were têkilîya wî heye.

#### Bernameya netewîya agahî ên nexwaşan

Derfetê dide navend ên dermanî kû agahî ên pêşîneya duxtorîyê ji navend ên dermanî ên dî werbigre.

#### Rezamendi

Dema kû erê dibêjin û rezamendîya xwe bo berdest bûna navenda dermanî bo pêşîne ên duxtorîya xwe radighînin.

#### Pêşî girtin (berbest)

Vê derfetê dide we kû agahî ên kû naxwazin xebatkar ên dermanî wan bibîne girêbidin.

#### Navend ên dermani

Şêwirmend ên navçeyî, şaredarîyan û mirov ên mûçegîr anjî navend ên dermanî ên taybet kû xizmet ên dermanî pêşkêşî dikin.

#### Xebatkar ên navenda dermani

SMirov ên kû karê derman kirin û parastinê kû di navendeka dermanî de hatine damezirandinê.

## Dixwazin zêdetir bizanin? Bi mere peywendî bigrin!

Cîh ên kû hûn dikarin agahîyan bizanin:

[1177.se/sammanhallen-journalforing](https://1177.se/sammanhallen-journalforing)

[datainspektionen.se/lagar-och-regler/patientdatalagen](https://datainspektionen.se/lagar-och-regler/patientdatalagen)

[regeringen.se/sb/d/10671](https://regeringen.se/sb/d/10671)